

**563-е пленарное заседание**  
FSC Journal No. 569, пункт 3 повестки дня

**РЕШЕНИЕ № 12/08**  
**ОБМЕН ИНФОРМАЦИЕЙ ОТНОСИТЕЛЬНО ОБРАЗЦОВ**  
**ФОРМАТА СЕРТИФИКАТОВ КОНЕЧНОГО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ И**  
**СООТВЕТСТВУЮЩИХ ПРОЦЕДУР ПРОВЕРКИ**

Форум по сотрудничеству в области безопасности (ФСБ),

подтверждая свою приверженность полному выполнению положений  
Документа ОБСЕ о легком и стрелковом оружии (FSC.DOC/1/00, 24 ноября 2000 года),

признавая необходимость осуществления строгого экспортного контроля с  
целью предотвращения дестабилизирующего накопления и неконтролируемого  
распространения легкого и стрелкового оружия (ЛСО), о котором говорится в части А  
раздела III Документа ОБСЕ о легком и стрелковом оружии,

ссылаясь на Программу действий Организации Объединенных Наций по  
предотвращению и искоренению незаконной торговли легким и стрелковым оружием  
(ЛСО) во всех ее аспектах (A/CONF.192/15, 20 июля 2001 года), в которой государства  
подтверждают свое обязательство принять и осуществлять надлежащие законы,  
положения и административные процедуры для осуществления эффективного  
контроля за экспортом и транзитом ЛСО, включая использование удостоверенных  
сертификатов конечного пользователя и эффективные правовые и правоохранительные  
меры,

памятуя о необходимости оценивать выполнение Решения № 5/04 ФСБ о  
типовых элементах сертификатов конечного пользователя и процедурах проверки для  
экспорта ЛСО,

признавая важность мер обеспечения транспарентности, касающихся  
документации по контролю за экспортом ЛСО, в частности проверки конечного  
пользователя, которые могли бы способствовать оценке уровня выполнения  
существующих обязательств и использоваться в качестве инструмента для выявления  
положительных аспектов и возможных областей для совершенствования,

1. Просит государства-участники до 27 марта 2009 года представить всем другим  
государствам-участникам и в Центр по предотвращению конфликтов образец формата

своего национального сертификата конечного пользователя и/или прочие соответствующие документы. В случае необходимости к представляемым материалам должен прилагаться неофициальный перевод оригинального образца сертификата и/или других соответствующих документов на один из официальных языков ОБСЕ;

2. Предлагает государствам-участникам при этом обмене информацией представить, если это целесообразно, дополнительную информацию о соответствующих процедурах проверки сертификатов конечного пользователя, включая, по возможности, процедуры подписания и утверждения сертификатов конечного пользователя и проверки представленной информации.